



Gastroenteroloji

Sahibi

Türk Gastroenteroloji Derneği
adına Prof. Dr. İsmet YILMAZER

Danışma Kurulu

Prof. Dr. Hamdi AKTAN
Prof. Dr. Avni AKTUĞ
Dr. Kemal ALTAY
Doç. Dr. Nusret ARAS
Prof. Dr. Naci AYRAĞ
Doç. Dr. Tülay BAKIR
Prof. Dr. Nefize BARLAS
Prof. Dr. Osman BARLAS
Prof. Dr. Uluhan BERK
Prof. Dr. Aytekin BESİM
Prof. Dr. Nevzat BİLGİN
Prof. Dr. Orhan BUMİN
Prof. Dr. Fikri CANORUÇ
Doç. Dr. Turhan CUMHUR
Dr. Naci ÇALIŞ
Prof. Dr. Hanefi ÇAVUŞOĞLU
Prof. Dr. Salih ÇOLAKOĞLU
Prof. Dr. Necib DANIŞOĞLU
Dr. Vecihe DANIŞOĞLU
Prof. Dr. Halil DEĞERTEKİN
Prof. Dr. Sabri DEVECİOĞLU
Prof. Dr. İsmail DİNÇ
Prof. Dr. Şadan ERASLAN
Prof. Dr. Esat ERENOĞLU
Prof. Dr. Esat ERSEK
Prof. Dr. Atilla ERTAN
Dr. Alpaslan GENCER
Prof. Dr. Neşet Hayri GÖKOK

Prof. Dr. Aytaç GÖKÖZ
Prof. Dr. Ömür GÖNEN
Dr. Örsan GÜNÖZ
Prof. Dr. Muzaffer GÜRAKAR
Prof. Dr. Mehmet HABERAL
Dr. Yılmaz KADIOĞLU
Prof. Dr. Uğur KANDILCI
Prof. Dr. Sait KAPICIOĞLU
Prof. Dr. Seçkin SARI
Prof. Dr. Şükran KARACADAĞ
Prof. Dr. Sadun KOŞAY
Prof. Dr. Faruk MEMİK
Prof. Dr. Ali MENTEŞ
Prof. Dr. Leziz ONARAN
Dr. M. Şerif ONARAN
Prof. Dr. Ercüment PALABIYIKOĞLU
Prof. Dr. Yılmaz SANAÇ
Dr. Bedrettin SELÇUK
Prof. Dr. Rauf SEZER
Prof. Dr. Nihat SİPAHI
Prof. Dr. Hasan TELATAR
Prof. Dr. Ali URAS
Prof. Dr. Bedri UZUNALIMOĞLU
Prof. Dr. Özden UZUNALIMOĞLU
Doç. Dr. Gülbin ÜNSAL
Prof. Dr. Süleyman YALÇIN
Doç. Dr. Sefa YILDIRIM
Prof. Dr. İsmet YILMAZER

Yayın Kurulu

Prof. Dr. Burhan KAYHAN
Prof. Dr. Ali ÖZDEN
Doç. Dr. Burhan ŞAHİN
Prof. Dr. Abdülkadir DÖKMECİ

Yazışma Adresi

TÜRK GASTROENTEROLOJİ DERNEĞİ
Bayındır Sok. 17/7 06410 Yenışehir/Ankara
Tel: (0-312) 435 43 73 Fax: (0-312) 431 80 40

YAPIM: BAYT Ltd. Şti. Tel: (0-312)431 30 62
Baskı : NuroI Matbaacılık Tel: (0-312)433 32 24

Gastroenteroloji Dergisi Üç Ayda Bir Yayınlanır
CİLT: 5 SAYI: 1 1994



Gastroenteroloji

Türk Gastroenteroloji Derneği Yayın Organının Yazı Kuralları

- 1- Gastroenteroloji dergisinde, gastroenteroloji alanındaki orjinal araştırma, çalışma ve ilginç vaka takdimleri yayınlanır.
- 2- Bütün yazılar yayınlama ve inceleme kurulunun onayından geçtikten sonra yayınlanır.
- 3- Dergide, yayınlama ve inceleme kurulunun müsaadesi alınmak koşulu ile bazı istisnai haller hariç, derleme yazılar yayınlanmaz.
- 4- Dergide yayınlanacak yazı ve makedeler için remi dil Türkçedir. İngilizce, Almanca, Fransızca yazılmış yazılar da yayınlanabilir. Türkçe yazıların başında İngilizce özetin verilmesi gerekir.
- 5- Yazılar, **Gastroenteroloji Dergisi, Bayındır Sokak 17/7 Yenışehir- Ankara**, adresine 3 nüsha gönderilmelidir. Postadaki kayıplar nedeniyle dergi sorumlu değildir. Bu nedenle yazarların yazının bir kopyasını kendilerinde alıkoymalarını öneririz.
- 6- Dergide yayınlanmak üzere gönderilen yazıların daha önce başka bir yerde yayınlanmamış veya yayınlanmak üzere gönderilmemiş olmaları gerekir. Daha önce kongrelerde tebliğ edilmiş ve özeti yayınlanmış çalışmalar, bu husus belirtilmek üzere kabul edilebilir. Yayın için gönderilen yazıların geri alınması istenirse yazarın bir dilekçe ile başvurması gerekir.
- 7- Araştırma herhangi bir kuruluş tarafından maddi destek görmüşse makalenin başlığının son kelimesi üzerine yıldız "*" konularak aynı sayfada dipnot olarak belirtilir.
- 8- Yazarların adları başlığın altında yer alır. Soyadları büyük harflerle yanyana yazılır. Soyadları üzerlerine yıldız konularak, yazarın akademik ünvanları ve çalıştıkları yerler dipnot olarak belirtilir.
- 9- Araştırma yazıları "10" sayfayı, vaka takdimleri "4" sayfayı geçmemelidir.
- 10- **Yabancı dilde özet** : Makale başlığı aynen İngilizceye çevrilerek yazılmalı ve altında 100-200 kelimelik özet "İngilizce" olarak yazılmalı, (özet; amaç, metod, bulgular ve sonuçları içermelidir.)
- 11- **Anahtar kelimeler**: Türkçe ve İngilizce olarak özetler altına yazılacaktır.
- 12- **Metin Yazımı**: Gönderilen yazılar A4 (21x30) boyutlarında standart kağıtlara çift aralıklı olarak sol tarafta 3 cm, sağ tarafta 2 cm. boşluk bırakılarak yazılmalıdır.
- 13- Metinde giriş, materyal ve metod, bulgular tartışma ve kaynaklar, bölümleri büyük harflerle yazılmalıdır.
- 14- **Şekiller** : Fotoğraf, grafik çizim ve şemaların tümü şekil olarak kabul edildiğinden buna göre birbirini takiben numaralandırılmalıdır. Grafik ve şemalar kuşe kağıda siyah, tercihen letraset veya şablon takımı ile çizilmelidir. Fotoğraflar net, kontrast olmalı ve parlak kağıda basılmalıdır. Her şeklin altında aşağıdaki örneğe göre kısa bir açıklama yer almalı. Şekil numaraları arabik rakamlarla (1,2,3.....) yazılmalıdır.
Örneğin: "Şekil: 5 Tedavi Öncesi Ülserin Görünümü" gibi.
- 15- Klişe yapılacak şekiller tümü ayrı bir zarfa konulmalı, metne monte edilmemelidir. Şekillerin arkasına kurşun kalemle yazarın ve makalenin adı, şekil numarası yazılmalı, şeklin üst'e gelecek yanı "üst" yazılarak işaretlenmelidir.
- 16- **Tablolar**: herbiri ayrı bir sayfaya yazılıp romen rakamları ile (I,II,III....) numaralanmalıdır. Tablo kapsamının kısa tanımı, açıklaması başlık olarak aşağıdaki örneğe göre konulmalıdır.
Tablo III. Muhtelif Ülkelerde Hepatitis B- Yaygınlığı
Tabloların konulacağı yerler metin içinde işaretlenmelidir.
- 17- **Türkçe özet** : 50-100 kelime olmalı, kaynaklardan önce gelmelidir. Makale başlığının bu bölümde tekrarı gerekmez. Olgu raporlarının sonunda Türkçe özet konulmaz.
- 18- **Teşekkür**: Araştırma gereği şahıs ve kuruluşlara sunulacak teşekkürler kaynaklardan önce yer almalıdır.
- 19- **Kaynaklar**: Metin içinde numaralanıp parantez içinde yazılmalıdır. Aslı görülmeden diğerleri kaynak aracılığı ile bilgi edinilen makaleler kaynaklar arasında alınmalıdır. Yayın için en çok (25)'i, olgu bildirilerinde (10)'u geçmemesine çalışılmalıdır.
- 20- **Kaynakların yazımı için örnek**;
Burns JI: Radiation duodenitis. Proc Roy Soc Med 1971; 64: 395-6
- 21- Reprint verilmeyecektir.



Gastroenteroloji

İÇİNDEKİLER - CONTENTS

EDİTÖRDEN /FROM THE EDITOR	5
KONGRE DUYURULARI	6
Karaciğer Transplantasyonunda Kadavra Donör Ameliyatı Cadaveric Donor Operation in Liver Transplantation S. ERSÖZ, E. ANADOL, S. KARAYALÇIN.....	7
Kronik Karaciğer Hastalığında Endojen Digoksin Benzeri İmmunoreaktif Maddeler (EDLIS=Endogenous Digoxin Like Immunoreactive Substances) H. BOZKAYA, H. ÇETINKAYA, Y. UZUN, E. TUTKAK, A. R. BEYLER, Ö. UZUNALIMOĞLU, A. DÖKMECI	14
Kronik Alkol Kullananlarda Karaciğer Hasarının Önceden Belirlenmesi The Prediction of Hepatic Injury in the Chronic Alcohol Abusers Z. A. ALTINAY, B. ÜNSAL, B. KARA, N. YAZICIOĞLU, S. KOŞAY	18
Siroz Dışı Asitten Sirotik Asiti Ayırmada Eser Elementler ve S-A Albumin Gradientinin Önemi Importance of Trace Elements and S-a Albumin Gradient in the Cirrhotic And Non-cirrhotic Ascites Groups E. ULUSOY, R. GÖZDAŞOĞLU, A. ALPER, K. DAĞALP, M. I. YILMAZER	23
Asitin Ayırıcı Tanısında S-A Albumin Gradientinin Değeri The Value of Serum-ascites Albumin Gradient in the Differential Diagnosis of Ascites E. ULUSOY, A. ALPER, K. DAĞALP, M. I. YILMAZER.....	27
Sirozda Kolelitiyazis: 293 Vakanın Analizi Cholelithiasis in Cirrhosis: Analysis of 293 Cases Ü. SARITAŞ, Ü. DAĞLI, P. OĞUZ, U. YILMAZ, T. ŞAHİN, G. TEMUÇİN	32
Türkiye Yüksek İhtisas Hastanesi Sağlık Personelinde Hepatitis C Virus Antikorları Prevalansı Hepatitis C Virus Antibody Prevalance in Türkiye Yüksek İhtisas Hospital Personnel Ü. SARITAŞ, B. YILDIRIM , N. KANTAROĞLU, U. YILMAZ, E. ALTIPARMAK, G. SAYDAM, L. ONARAN... ..	35
Kliniğimizde Yatan İkterli Hastaların Değerlendirilmesi (189 Olgu) Evaluation of 189 Patients with Jaundice B. KARA, B. ÜNSAL, Z. A. ALTINAY, C. CANKURTARAN, S. KOŞAY	37
Ülseratif Kolitli ve Karaciğer Fonksiyonları Normal Olan 29 Hastada Karaciğer Histopatolojisi The Liver Histopathology in 29 Patients with Ulcerative Colitis and Normal Liver Function Tests M. K. AKSÖZ, Y. SONGUR, B. ÜNSAL, N. EKİNCİ, B. KARA, Z. A. ALTINAY, S. KOŞAY	39
Safra Kesesi Polipoid Lezyonları Polypoid Lesions of Gallbladder C. TERZİ, S. HENGİRMEN, S. SEÇKİN, C. TERZİER, B. BILGIN, M. CETE	42
Gastroözofajial Reflü Hastalığı (GÖRH) Düşünülen Kişilerde Bernstein Testi Endoskopik ve Histopatolojik İnceleme Sonuçlarının Karşılaştırılması The Comparison of Bernstein Test Results with Endoscopic and Histopathologic Examination in Patients with Gastroesophageal Reflux Disease (Gerd). M. GÜLŞEN, K. DAĞALP, A. K.GÜRBÜZ, N. KARAEREN, C. UYGURER, S. BAĞCI, A. ALPER	49
Helikobakter Piloni'nin Pozitif Olduğu Antral Gastritli Duodenal Ülser Olgularında Amoksisilin + Omeprazol ve Kolloidal Bizmut Subsitrat + Ornidazol Kombinasyonlarının Duodenal Ülser İyileşmesi Üzerine Etkileri The Effect of Amoxicilin + Omeprazol And Colloidal Bismuth Subeitate + Ornidazol Combinations on Duodenal Ulcer Healing in Helicobacter Pylori Pozitive Antral Gastritis with Duodenal Ulcer Patients S. HÜLAGÜ, M. ÖZEL, M. ALTIN, M. DANACI, R. EVRENKAYA, Ş. ÇAVUŞLU, A. ÖZCAN, L. DUMANHAN	54
Helikobakter Piloni Eradikasyonunda Klaritromisin Omeprazol Kombinasyonu Clarithromycin-omeprazole Combination in Helicobacter Pylori Eradication A. K. GÜRBÜZ, M. GÜLŞEN, R. MAS, K. DAĞALP, A. ALPER	60

İÇİNDEKİLER - CONTENTS

Duodenal Ülserin İdame Tedavisinde Omeprazol Omeprazol in the Maintenance Treatment of Duodenal Ulcer N. YENİCE, C. ZERĞEÇİT, F. CANORUÇ.....	64
Benign ve Malign Gastrik Lezyonlarda Serum ve Gastrik Sıvıda Carcinoembryonic Antigen (CEA) Seviyeleri Carcinoembryonic Antigen (Cea) Levels in Blood Serum and Gastric Juice in Benign and Malignant Gastric Lesions M. GÜLŞEN, A. K. GÜRBÜZ, K. DAĞALP, N. KARADEREN, S. BAĞCI, C. UYGURER, M. A. ÖZGÜVEN, A. ALPER, Y. NARIN.....	68
Candida Albicans Colonization in Duodenal Ulcer Disease Duodenum Ülser Hastalığında Candida Albicans Kolonizasyonu S. KARAYALÇIN, H. ATAÖĞLU, D. ÖZSÖKMEN, A. DURSUN, Ö. ATAÖĞLU.....	72
Diabetes Mellitus'lu Hastalarda Mide Boşalması ve Bu Boşalmaya Cisapride'nin Etkisi Gastric Emptying Anal the Efect of Cisapride on It in Patients with Diabeter Mellitus M. SÖKMEN, N. SİPAHI, A. ÖZDEN, Ö. UZUNALIMOĞLU.....	79
Alkolik Kişilerde Mide Mukozasında Histopatolojik Değişiklikler Gastric Mucosal Histopathologic Changes of The Alcoholic Persons Z. A. ALTINAY, B. ÜNSAL, B. KARA, N. YAZICIOĞLU, K. AKSÖZ, S. KOŞAY.....	85
Çocukluk Çağı Çöliak Hastalığı 13 Olgunun Değerlendirilmesi Celiac Disease in Childhood Evaluation of 13 Patients B. ALTUNTAŞ, A. KANSU, N. GIRGIN.....	90
Fekal İnkontinansı Olanlarda İnternal Anal Sfinkterin Öneminin Endo-Anal Ultrasonografi ile Değerlendirilmesi The Value of Anal Endosonography in The Evaluation of Fecal Incontinence A. KUZU, W. G. LEWIS, B. CAREY, D. J. JOHNSTON.....	94
Koledok Taşlarının Tanısında Endoskopik Ultrasonografinin Etkinliği The Evaluation Diagnostic Efficiency of Endoscopic Ultrasonography in Choledochal Stones K. DAĞALP.....	97
Çekum ve Terminal İleum Lezyonları Lesions of Cecum and Terminal Ileum U. YILMAZ, Ç. BAYSAL, Ü. SARITAŞ, E. ALTIPARMAK, A. TEZEL, B. ŞAHİN.....	105
Colorectal Neoplasia in Patients with Ulcerative Colitis and Primary Sclerosing Cholangitis Ülseratif Kolit ve Primer Sklerozan Kolanjitli Hastalarda Kolorektal Neoplazi A. K. GÜRBÜZ, F. M. GIARDIELLO, T. M. BAYLESS.....	108
Gastrojejunokolik Fistüller Gastrojejunocolic Fistulas G. BOZTAŞ, O. YEĞİNSU, S. ÖZDİL, Z. MÜNGAN, S. KAYMAKOĞLU, Y. ÇAKALOĞLU, F. BEŞİŞİK, C. ULAŞOĞLU, N. EROL, R. SEZER.....	114
Relaparotomies Following Major Abdominal Operations Major Abdominal Operasyonu İzleyen Relaparotomiler M. C. TERZİ M.D., S. HENGİRMEN M.D., T. KALE M.D., M. CETE M.D.....	118
Akut Süpüratif Kolanjit (Bir Olgu Takdimi) Acute Suppurative Cholangitis (A Case Report) N. AKYÜREK, Y. ARITAŞ, E. KARAGÖZLER.....	127



Gastroenteroloji

Sevgili Okuyucu,

Beşinci cildinin bu ilk sayısından itibaren GASTROENTEROLOJİ dergimizi bin adet bastırmaya başladık. GASTROENTEROLOJİ DERGİSİ gerek içeriği gerekse baskı tekniği yönünden ülkemizde yayınlanan dergiler arasında ilk bir kaçın içine girmiş, pekçok meslektaşımız tarafından aranır duruma gelmiştir. Okuyucunun bu isteği bizleri de dergimizin baskı sayısını arttırmağa yöneltmiştir. Bu nedenle bundan böyle dergimizin herbir sayısı bin adet olarak basılacak, ileriki yıllarda belki daha da artacaktır.

Bildiğiniz gibi GASTROENTEROLOJİ DERGİSİ üyelerimize ve arzu eden meslektaşlarımıza, bütün üniversite ve hastane kütüphanelerine hiç bir ücret talep edilmeden gönderilmekte, böylece çok geniş bir okuyucu kitlesine ulaşmaya çalışılmaktadır. Ancak bugün içinde bulunduğumuz dar ekonomik koşullar dergimizin basımında bizleri zorlamaktadır. Tek gelir kaynağı, medikal kuruluşlardan sağlanan reklam gelirleri olan dergimizin yayınlanmasına, dergimize reklam vererek katkıda bulunan bu müesseselere teşekkürü bir borç biliyoruz. Ülkemizde bilimin yayılmasına katkılarından dolayı da onları kutluyoruz. Her türlü ekonomik koşula karşın GASTROENTEROLOJİ DERGİSİ'nin yayınına devam ettirip eskisi gibi sizlere düzenli bir şekilde ulaşmaya çalışmak yönetim kurulunun kesin kararıdır.

Dergimizin hayat kaynağı sizlerin ona olan güven, istek ve desteklerinizdir.

Saygılarımla.

Prof. Dr. M. İsmet YILMAZER

TGD Başkanı

KONGRE DUYURULARI

●

İsrail Gastroenteroloji Derneği her yıl toplantı düzenlemekte,
toplantı Hebrew ve İngilizce olmaktadır. Yaz toplantısı
2-4 Haziran 1994 tarihleri arasındadır.
Katılmak isteyen üyelerimizin için..

Başvuru Adresi
H. S. Odes
Soroka Hospital
Beer-Sheva/ISREAL

●

Sekizinci Peptik Ülser Araştırma Kongresi
20-23 Kasım 1994
tarihinde Kyoto-Japonya'da
yapılacaktır.

Başvuru Adresi
Dr. Tankini YANAGAWA
YAASHINA, KYOTO 607-JAPAN
Tel: 81-75-595-4651
Fax: 84-75-595-4757

●

XI. Ulusal Türk Gastroenteroloji Kongresi
6-9 Kasım 1994 tarihleri arasında
Beldibi-Antalya
Renaissance Hotel'de
yapılacaktır.

Sayın Üyeler, Değerli Gastroenterologlar,

Katıldığınız yurt içi ve yurt dışı kongre, toplantı ve panellerdeki izlenimlerinizi, elinize geçen kongre, toplantı ve panel duyurularını (tarih ve yer olarak) bize iletiniz.
Dergimiz aracılığıyla tüm ilgililere duyuralım.

Gastroenteroloji Dergisi Yayın Kurulu